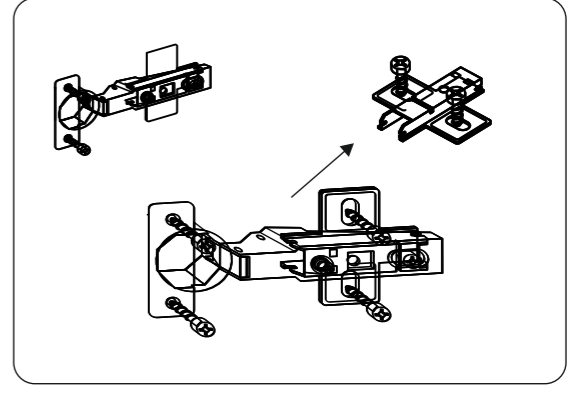
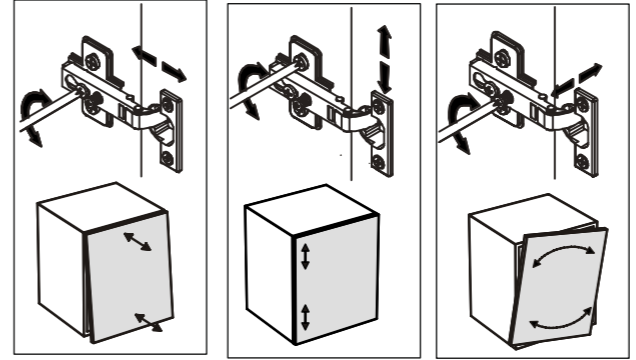
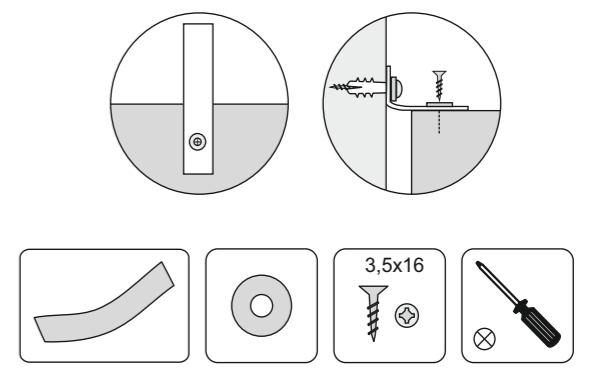


REGULACJA DRZWI (FRONTÓW)

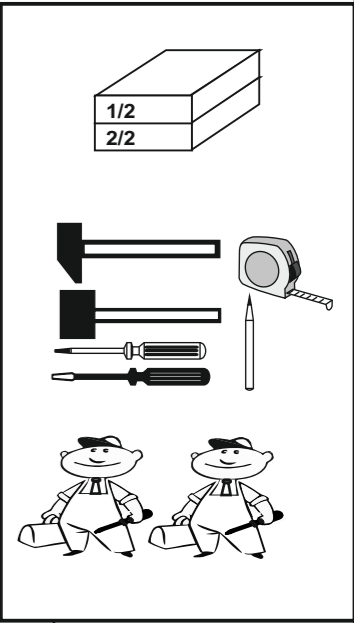
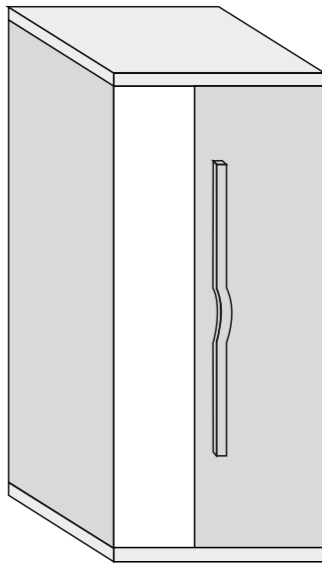


- PL** Meble wysokie obowiązkowo zabezpieczyć przed przewróceniem paskiem bezpieczeństwa przymocowanym na stałe do ściany.
- HU** A magas bútorokat a borulás megelőzése érdekében szíjjal, tartós módon a falhoz rögzíteni.
- CZ** Vysoký nábytek je nutné zajistit bezpečnostním řemínkem připevněným na stálo ke stěně.
- SK** Vysoké skrine sa povinne musia zabezpečiť pred prevrátením bezpečnostným páskom, ktorý má byť na stálo pripevnený k stene.
- RO** Mobilierul înalt trebuie asigurat obligatoriu împotriva răsturnării, cu centură de siguranță care este fixată în perete, în spate
- RU** Мебель обязательно предотвращения опрокидывания высокой полосой. Безопасность постоянно прикреплены к стене.
- BY** Високіце мэбелі задзлжытэльно се абэзопасяват сьс спэцыялен ремяк, прыкрэпен кьм стэната.












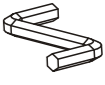
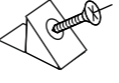

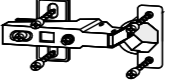




# SZAFKA CH1 SYTEMU CHANELL

## INSTRUKCJA MONTAŻU, KONSERWACJI, UŻYTKOWANIA I GWARANCJA



- (PL)** INSTRUKCJA MONTAŻU SZAFKA CHANELL
- (HU)** ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ Szekrény CHANELL
- (CZ)** NÁVOD K MONTÁŽI Skříň CHANELL
- (SK)** MONTÁŽNE POKYNY Skriňa CHANELL
- (RO)** INSTRUCȚIUNE DE MONTAJ Dulap CHANELL
- (RU)** ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ Шкаф CHANELL
- (BY)** ИНСТРУКЦІЯ ЗА МОНТАЖ Гардероб CHANELL

- (PL)** 2 PACZKI (1/2, 2/2)
- (HU)** 2 Csomagok (1/2, 2/2)
- (CZ)** 2 Balíky (1/2, 2/2)
- (SK)** 2 Balíky (1/2, 2/2)
- (RU)** 2 Пачете (1/2, 2/2)
- (RO)** 2 Упаковки (1/2, 2/2)
- (BY)** 2 Пакеты (1/2, 2/2)

kołek ø 8 x 30  <b>12 szt.</b>	zaślepka do E1  <b>12 szt.</b>	mimośród  <b>12 szt.</b>	trzcień mimośrodza  <b>12 szt.</b>	listwa "H" 1948mm  <b>1 szt.</b>
drażek L:860  <b>1 szt.</b>	uchwyt drażka + 4 wkręty  <b>1 kpl.</b>	gwoździe  <b>8 szt.</b>	Stopka z gwoździem  <b>4 szt.</b>	klucz imbusowy  <b>1 szt.</b>
kątownik ścianki tylnej  <b>12 szt.</b>	pasek zabezpieczający + wkręt  <b>1 kpl.</b>	zawias prosty  <b>8 szt.</b>	wkręt EURO 5 x 13  <b>16 szt.</b>	Tulejka do uchwytu 3,5 x 40  <b>2 szt.</b>
uchwyt MDF  <b>1 szt.</b>	wkręt do uchwytów 4 x 40  <b>2 szt.</b>			

L=[mm]

- (PL)** W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru uszkodzonego lub brakującego elementu, nazwę systemu, nazwę szafki oraz numeru paczki. **Np. System CHANELL, Szafa, paczka 1/2 nr. Elementu 4**
- (HU)** Reklamáció esetén kérjük megadni a sérült vagy hiányzó elem számát, a rendszer elnevezését, a szekrény számát, valamint a csomag számát. **pl. CHANELL rendszer, Szekrény, csomag 1/2, Elem száma 4**
- (CZ)** V případě reklamace uveďte číslo poškozené nebo chybějící součásti, název systému, název skříňky a název balíku. **Např. Systém CHANELL, Skříň, balík 1/2 č. Součástky 4**
- (SK)** V prípade reklamácie prosíme o uvedenie čísla poškodeného alebo chýbajúceho dielu, názov systému, názov skrine ako aj čísla balíka. **Napr. Systém CHANELL, Skriňa, balík 1/2 č. Diel 4**
- (RO)** În caz de reclamație, vă rugăm să comunicați numărul elementului defect sau lipsă, denumirea sistemului, denumirea dulăpiorului și numărul de pachet. **Nr. crt. Sistem CHANELL, Dulap, pachet 1/2 nr. Elementului 4**
- (RU)** В случае рекламаций предьявите, пожалуйста, номер поврежденной или отсутствующей детали, название системы, название шкафа и номер упаковки. **Например: Система CHANELL, Шкаф, упаковка 1/2 номер детали 4**
- (BY)** В случай на рекламация е необходимо да ни съобщите номера на повредения или липсващ елемент, наименованието на системата, наименованието на шкафчето и номера на пакета. **Например: Система CHANELL, Гардероб, пакет 1/2 № на елемента 4**

### PL KARTA GWARANCYJNA

Mebel .....  
Data zakupu .....

Produktu wykonane są według najnowszych technologii, a wykorzystanie sprężystość na gruncie materiałów rozmiar na wydobycie i praktyczne uży-  
Kowane.  
1. Producent zapewniam Kupującemu wysoka jakość i prawidłowe funkcjonowa-  
nie mebli pod warunkiem prawidłowego ich zmontowania według załączonej  
instrukcji montażu i prawidłowego ich ustawienia.  
2. Producent udziela 12-miesięcznej gwarancji na swoje wyroby licząc od  
daty wydania mebli Kupującemu prawidłownie pociętych sklepu podpisem  
sprzedawcy.  
3. Postawą do rozpatrzenia gwarancji jest dokument zakupu mebla oraz in-  
strukcja montażu z załączonym elementem do naprawy.  
4. W celu dokonania naprawy gwarancyjnej należy element dostarczyć do  
punktu sprzedaży;  
5. Sprzedawcy jest zobowiązany do wydania Kupującemu mebla w oryginale-  
mu lub wyczułm oraz do sprawdzenia zgodności wydanego produktu z za-  
mówieniami i dokumentem sprzedaży. Na życzenie Kupującego sprzedawcy  
jest zobowiązany do sprawdzenia jakości i kompletności mebla.  
6. Gwarancja tracą ważność przy niedostosowaniu się do instrukcji montażu  
lub przy wstawieniu przedmiotów oraz przy uszkodzeniach  
powstałych w wyniku niewłaściwego transportu, przewożenia mebli i niewła-  
ściwym użytkowaniu.  
7. Gwarancja na sprzedawcy towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza  
uprawnienia Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

podpis Kupującego .....

### RO FIȘA DE GARANȚIE

Mobilierul .....  
Data vânzării .....

Produsele sunt realizate conform celei mai noi tehnologii, iar folosirea mate-  
rialelor produce pe piatră ramble utilitatea corectă a acestora pe o perioadă  
îndeaproape de timp.  
1. Producătorul asigură Cumpărătorului cu calitate deosebită și o funcționare  
corectă a mobilierului cu condiția sa montării să fie efectuată conform instri-  
cțiunilor de montaj alătele și cu condiția fixării lui corecte.  
2. Producătorul acordă o garanție de 12 luni pentru produsele sale începând  
de la data primei mobilierului. Cumpărătorului, garanție însoțită de planșă ma-  
gazinării și semnalizată vânzătorului.  
3. Condițiile de examinare și garanției o reprezintă documentul de achizițio-  
ne al mobilierului. Întrucât și instrucțiunile de montaj și/ănd elementul de  
reparație, meșteci.  
4. În cazurile reparațiilor pe perioada de garanție, elementul trebuie adus la  
punctul de achiziționare.  
5. Vânzătorul este obligat să-i prezintă Cumpărătorului mobilierul în ambalajul  
de fabricație. El este verificat conformitatea produsului cu condiția și cu docu-  
mentul de achiziționare. La cererea Cumpărătorului, vânzătorul este obligat  
să verifice starea și starea ambalajului și mobilierului.  
6. Garanția în reparație realizată pe sarcinile reparațiilor în instituțiile de  
montaj sau în sarcinile reparațiilor persoanelor și, în sarcinile serviciilor gratuite în  
utila transportului mebelului, și planșărilor mobilierului și în sarcinile planșărilor  
acesteia în mod gratuit.  
7. Garanția pentru mebla vânzării nu exclude, nu limitează și nici nu suspendă  
drepturile Cumpărătorului de decizie din neconformitatea meblii  
cu condițiile încheiate.

Semnaliză Cumpărătorului .....  
semnaliză și planșă vânzătorului .....

Producción informamos de que los materiales utilizados en la fabricación de este mueblaje  
se caracterizan por su alta resistencia y durabilidad. El uso correcto de los  
muebles es esencial para garantizar su correcto funcionamiento y su vida útil.  
1. El fabricante garantiza al comprador una alta calidad y un correcto funciona-  
miento de los muebles con la condición de que se monten correctamente según las  
instrucciones de montaje que se entregan con los muebles.  
2. El fabricante otorga una garantía de 12 meses para los productos que se vendan,  
contando a partir de la fecha de la primera entrega de los muebles. La garantía es  
acompañada por un manual de instrucciones y una señalización de venta.  
3. Las condiciones de inspección y garantía se detallan en el documento de adquisición  
de los muebles. Dado que se entregan tanto las instrucciones de montaje como el  
manual de reparación, el comprador debe presentar el mueble y el manual de  
reparación al punto de venta.  
4. En caso de reparaciones durante el periodo de garantía, el cliente debe presentar el  
mueble en el punto de venta.  
5. El vendedor está obligado a mostrar al comprador el mueble en su embalaje de  
fabricación. Él debe verificar la conformidad del producto con la condición y el docu-  
mento de adquisición. A solicitud del comprador, el vendedor debe verificar el  
estado y el estado del embalaje de los muebles.  
6. La garantía de reparación se realiza en las instituciones de montaje o en las  
instituciones de personas y, en las instituciones gratuitas de transporte de muebles,  
y en las instituciones gratuitas de transporte de muebles.  
7. La garantía para los muebles vendidos no excluye, no limita y tampoco suspende  
los derechos del comprador de decidir sobre la conformidad de los muebles con  
las condiciones de venta.

### CONSERVARE SI FOLOSINTĂ

Producción informamos de que los materiales utilizados en la fabricación de este mueblaje  
se caracterizan por su alta resistencia y durabilidad. El uso correcto de los  
muebles es esencial para garantizar su correcto funcionamiento y su vida útil.  
1. El fabricante garantiza al comprador una alta calidad y un correcto funciona-  
miento de los muebles con la condición de que se monten correctamente según las  
instrucciones de montaje que se entregan con los muebles.  
2. El fabricante otorga una garantía de 12 meses para los productos que se vendan,  
contando a partir de la fecha de la primera entrega de los muebles. La garantía es  
acompañada por un manual de instrucciones y una señalización de venta.  
3. Las condiciones de inspección y garantía se detallan en el documento de adquisición  
de los muebles. Dado que se entregan tanto las instrucciones de montaje como el  
manual de reparación, el comprador debe presentar el mueble y el manual de  
reparación al punto de venta.  
4. En caso de reparaciones durante el periodo de garantía, el cliente debe presentar el  
mueble en el punto de venta.  
5. El vendedor está obligado a mostrar al comprador el mueble en su embalaje de  
fabricación. Él debe verificar la conformidad del producto con la condición y el docu-  
mento de adquisición. A solicitud del comprador, el vendedor debe verificar el  
estado y el estado del embalaje de los muebles.  
6. La garantía de reparación se realiza en las instituciones de montaje o en las  
instituciones de personas y, en las instituciones gratuitas de transporte de muebles,  
y en las instituciones gratuitas de transporte de muebles.  
7. La garantía para los muebles vendidos no excluye, no limita y tampoco suspende  
los derechos del comprador de decidir sobre la conformidad de los muebles con  
las condiciones de venta.

### HU GARANCIA LEGY

Bütor .....  
Vásárlás ideje .....

A termék a legújabb technológiák használatát követően, melyek a piacra be-  
vezését megelőzően a gyártóval a gyártóval készítették sok éven át megvalósított  
fogalmak szerint.  
1. A gyártó garanciát vállal a vásárló számára a termék kivétel nélküli működésé-  
re a gyártó által megadott garancia feltételei mellett.  
2. A gyártó a vásárlóknak a vásárlás utáni (a bolti beszerzési és az eladó  
általánosított) kérésére szívesen segít.  
3. A garancia elfogadása ahhoz a vásárló vásárlási bizonylatja, valamint az  
összeszerelési útmutató a vásárlóval együtt meg kell adni.  
4. A garanciát a vásárlás után az első hibás elemre kell megadni.  
5. Az eladó köteles a vásárló a vásárlás után a vásárlóval megadni a termék  
megfelelőségét. A Vevő kérésére az eladó köteles a vásárló kérésére és  
kompetenssel elismerni.  
6. A garancia elvesztését veszti abban az esetben, ha az összeszerelési utasítás  
nem kerül betartásra, ha a vásárló módosítja a terméket, vagy a vásárló megsejteli  
szállítási, pozíciót, vagy használja, illetve a vásárló megsejteli.  
7. Az értékesítő által adott garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem  
függeszt fel a vásárló a szerződésnek nem megfelelő áruval kapcsolatban  
jogait.

A Vevő általános .....  
az eladó általános és részletei .....

### RU ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Мебель .....  
Дата покупки .....

Продукты произведены по самым новым технологиям, а использование  
используемых на рынке материалов допускает многолетнее и правильное  
использование продуктов.  
1. Производители гарантируют покупателю высокое качество и правильное  
функционирование мебели при условии, что она будет собрана по  
приведенной инструкции сборки и правильно установлена.  
2. Производители предоставляют 12-месячную гарантию на свои  
продукты от даты выдачи мебели покупателю, подтвержденной печатью  
маркировки и подписью продавца.  
3. Основанием для оказания гарантийных услуг является документ, по-  
дтверждающий покупку мебели и инструкции по сборке с отмеченным  
элементом нужды ремонта в магазине.  
4. Для гарантийного ремонта необходимо доставить деталь в точку  
продаж.  
5. Продавец обязан выдать покупателю мебель в фабричной упаковке  
и проверить соответствие выданного продукта заказам и документам,  
подтверждающим покупку. По желанию покупателя продавец обязан  
проверить качество и полную комплектацию мебели.  
6. Гарантию не действуют при невыполнении требований инструкции  
по установке или при самостоятельном переделке изделий, а  
также при повреждении, переноса и использования мебели в  
транспорте, переноса и использования мебели.  
7. Гарантия на проданный товар не лишает, не ограничивает и не  
отменяет временно права покупателя, возникающих в результате  
неоответствия товара с договором.

Подпись покупателя .....  
подпись и печать продавца .....

### УХОД И ХРАНЕНИЕ

Производитель информирует о необходимости проведения пользователем  
периодических проверок состояния аксессуаров, составляющих изделие (проеверки  
прочности и устойчивости конструкции) и состояния закрепления петель  
коробок (проверки прочности навески дверей).

### CZ ZÁRUČNÍ LIST

Nábytek .....  
Datum nákupu .....

Vybavky jsou vyrobené podle nejnovějších technologií, a využití materiálů pro-  
vedených třemi inovativními technologiemi, které jsou v současnosti používány  
1. Výrobce zaručuje zákazníkovi vysokou kvalitu a správné fungování nábytku  
pod podmínkou, že nábytek bude sestaven podle příloženého návodu k mon-  
táži a bude správně nastaven.  
2. Výrobce na svoje vybavky poskytuje 12ti měsíční záruku, která platí od  
data vydání nábytku. Kupujícímu rozvrženého faktikem osobou a podpisem  
prodeje.  
3. Podmínkou pro uplatnění záruky je doklad o koupi nábytku a návod k mon-  
táži s označenou součástí k opravě.  
4. Aby mohla být uskutečněna záruční oprava, je třeba doručit součásti na  
místo kouře.  
5. Prodeje je povinen uvést Kupujícímu nábytek v originálním obalu a zkon-  
trolovat, jestli výrobky nábytek souhlasí s objednávkou a dokladem o koupi.  
Na žádost Kupujícího je povinen rovněž zkontrolovat kvalitu a kompletnost  
nábytku.  
6. Záruka zaniká, pokud se Kupující nebudě řídil návody k montáži, v případě  
de vlastních oprav či v případě poškození výrobku během nevhodné přepra-  
vy, stěhování a nevhodným používáním.  
7. Záruka na prodané zboží nevyklučuje, neomezuje ani nezastavuje práva  
zákazníka, která vyplývají z nevhodně zboží se smlouvou.

podpis Kupujícího .....

ÚDRŽBA A POUŽÍVÁNÍ  
Vybavky informuje, že je nutné, aby uživatel prováděl pravidelnou kontrolu  
stavu exponovaných částí (kontrola rozvahy a stabilita konstrukce) a stavu  
úchvatů miskových závesů (kontrola rozvahy a stabilita závěsů závesů).

### BY ГАРАНЦІОННА КАРТА

Мебелі .....  
Дата на покупку .....

Продуктите на са изработени в съответствие с най-новите технологии,  
а използването на доказали качества от материалите ги прави трайни  
и годни за използване дълги години.  
1. Производителите гарантират на купувача високо качество и правилно  
функциониране на мебелите, при условие че те са правилно отбавени  
в съответствие с приложената инструкция за монтаж и правилно поста-  
ване.  
2. Производителите предоставя 12-месечна гаранция за своите продукти,  
считано от датата на получаване на мебелите от купувача, която се удо-  
стоверява с печат на магазин и подписа на продавача.  
3. Основна за разглеждане на гаранцията е документът за закупуване на  
мебели и инструкцията за монтаж с означения на избрания елемент,  
който трябва да бъде ремонтиран.  
4. За извършване на гаранционен ремонт, елементът трябва да се до-  
стави в пункта на продажба.  
5. Продавачът е длъжен да предаде мебелите на купувача във фабрич-  
на опаковка, както и да провери съответствието на продукта с поръч-  
ката и документите за продажба. По желание на купувача продавачът  
е длъжен да провери качеството на комплектуването на мебелите.  
6. Гаранцията не се отнася до случаи, когато мебелите се монтират, без  
да се спазват инструкциите за монтаж, правят се промени в тях от страна  
ранее, пренасяне и използване.  
7. Гаранцията за продадения стока не изключва, не ограничава и не ану-  
лира правата на купувача, произтичащи от несоответствие на стоката с  
договора.

Подпис на купувача .....  
подпис и печать на продавача .....

### ПОДДРЪЖКА И ИЗПОЛЗВАНЕ

Производителите информират за необходимостта от редовен грижи да изва-  
рва периодични проверки на експонированите връзки (проверка на якост  
и устойчивост) и закрепяването на панелите (проверка на здравината на  
окачението на вратата).

### SK ZÁRUČNÝ LIST

Kus nábytku .....  
Datum nákupu .....

Vybavky sú vyrobené podľa najnovších technológií, a použité tri inovati-  
vne materiály zaručujú zákazníkovi vysokú kvalitu a správne fungovanie  
nábytku pod podmienkou, že nábytek bude sestavený podľa príloženého  
návodu k montáži a bude správnou uvedený.  
2. Výrobca dáva na svoje výrobky 12 mesiačnu záruku, ktorá je rozdelená  
od dátumu vydania nábytku. Kupujúciemu rozvrženého faktikou osobou a  
podpisom predajcu.  
3. Záruka sa poskytuje na základe dokladu o kúpe nábytku ako aj  
podmienky použitiu so zaručeným prvkom na opravu.  
4. Aby mohla byť uskutočnená záruková oprava, je potrebné doručiť diel na ora-  
vu do predajného miesta.  
5. Predajca musí Kupujúceho uviesť nábytek v továrenskcom balení a skontro-  
lovať, či sa vydaný výrobok zhoduje s objednávkou a dokladom o kúpe.  
Na zážost Kupujúceho je povinný rovnako skontrolovať kvalitu  
nábytku, ako aj overiť, či sú v balení všetky diely.  
6. Záruka na nábytek sa strá v prípade ak sa montáž nevykonáva v súlade  
s ponášanými návody, na nábytek sú vykonané vlastné zmeny, v prípade  
škôd ktoré vznikli následkom nesprávneho použitia.  
7. Záruka na zakúpený tovar nevyklučuje, neobmedzuje a ani nezastavuje  
práva Kupujúceho odstupni od zmluvy na základe neshody medzi tovarom  
a zmluvou.

podpis Kupujúceho .....

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA  
Vybavky informuje, že užívateľ musí vykonávať pravidelné kontroly, a to kon-  
trolu stavu spojů (kontrola rozvahy a stabilita konstrukce) a ako aj kontrolu  
vstupu prístupných predlovců závěsů (kontrola rozvahy a stabilita závěsů).